



**SÉANCE ORDINAIRE DU MERCREDI 6 FÉVRIER À 19 H  
REGULAR MEETING OF WEDNESDAY FEBRUARY 6, 2019 AT 7 P.M.**

**OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING  
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION  
PERIOD CONCERNING THE AGENDA**

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 janvier 2019 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held January 9, 2019*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 28 janvier 2019 / *Financial statements ending January 28, 2019*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committees report**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel de la directrice du Service de l'urbanisme et de l'environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du directeur du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
8. **Affaires diverses/ Miscellaneous Affairs**
- 8.1 Indexation du traitement des élus municipaux / *Indexation of the treatment to municipal elected representatives*
- 8.2 Congrès annuel 2019 de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) / *2019 Annual Convention of the Fédération québécoise des municipalités (FQM)*
- 8.3 Demande de dérogation mineure : DM-2019-101 visant la propriété au 6, chemin du lac Fiddler, afin de permettre l'implantation d'une résidence dans la marge latérale / *Request for minor derogation : DM-2019-01 aiming at the property at 6 lac Fiddler Road, in order to allow the construction of a residence on the side margins*
- 8.4 Octroi d'un mandat à la firme d'ingénieur « Louis Denoncourt et associés » pour l'évaluation de la structure du bâtiment situé au 32, chemin Spinney / *Awarding of a mandate to the engineering firm « Louis Denoncourt et associés » for the structural evaluation of the building located at 32 Spinney Road*
- 8.5 Renouvellement du mandat de membres au sein du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) / *Renewal of the membership of the Comité consultatif d'urbanisme (CCU)*
- 8.6 Autorisation de signer la licence concernant l'accès aux informations hydrologiques de la municipalité de Mille-Isles / *Authorization to sign the licence concerning access to hydrological information for the Municipality of Mille-Isles*
- 8.7 Tricentris : Contribution année 2019 / *Tricentris : Contribution year 2019*
- 8.8 Dépôt et approbation de la liste de destruction de documents / *Tabling and approval of the records destruction list*

- 8.9 Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local - résultats 2018 / *Local Road Maintenance Assistance Program - 2018 Results*
- 8.10 Appel d'offres public relatif au déneigement et à l'épandage d'abrasifs sur les chemins publics municipaux et le chemin Mille-Isles / *Public call for tenders for snow removal and spreading of abrasives on municipal public roads and Mille-Isles Road*
- 8.11 Appel d'offres sur invitation relatif au balayage et au nettoyage des chemins municipaux pour les années 2019 et 2020 / *Invitation to tender for the sweeping and cleaning of municipal roads for the years 2019 and 2020*
- 8.12 Acquisition d'outils pour le Service des travaux publics / *Acquisition of tools for the Service of Public Works*
- 8.13 Rapport 2018 : service de sécurité incendie / *2018 report : Fire and Safety Service*
- 8.14 Sécurité civile : demande d'aide financière volet 2 / *Civil security : request for financial assistance component 2*
- 8.15 Achat du logiciel d'alerte SOMUM conditionnellement à l'octroi de la subvention demandée dans le cadre du programme d'aide financière pour la préparation des municipalités locales face aux sinistres, volet 2 / *Purchase of the SOMUM alert software subject to the grant requested under the financial assistance program for disaster in local municipalities, component 2*
- 8.16 Permission d'utiliser les bâtiments situés au 20-22 du Domaine pour un exercice par le Service de sécurité incendie / *Permission to use the buildings located at 20-22 du Domaine for a fire and safety drill*
- 8.17 Démission de monsieur Cyrille Ranger à titre de pompier / *Resignation of Mr. Cyrille Ranger as a firefighter*
- 8.18 Embauche de monsieur Martin Lescarbeau à titre de journalier-chauffeur / *Hiring of Mr. Martin Lescarbeau as labourer-driver*
- 8.19 Embauche de monsieur Jean-François Hamilton au poste de responsable des communications et des loisirs / *Hiring of Mr. Jean-François Hamilton as Communications and Recreation Officer*
- 8.20 Mandat pour mettre en place un programme de repas congelés destinés aux personnes vulnérables / *Mandate to implement a frozen meal program for vulnerable people*
- 8.21 Opposition à la Loi sur l'enregistrement des armes à feu du Québec / *Opposition to the Quebec Firearms Registration Act*
- 8.22 Demande au Ministère des Transports du Québec relative à la qualité du déneigement et de l'entretien de la Route 329 sur le territoire de la municipalité de Mille-Isles / *Request to the Ministère des Transports du Québec concerning the quality of snow removal and maintenance of Route 329 on the territory of the Municipality of Mille-Isle*
- 8.23 Modalités de l'Entente Canada-Québec relative au Fonds de la taxe sur l'essence pour l'horizon 2019-2023 / *Terms and conditions of the Canada-Québec Agreement on the Gas Tax Fund for the 2019-2023 horizon*
- 8.24 Lutte contre les changements climatiques / *Fight against climate changes*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Closing of the sitting**